

Tiesas (septītā palāta) 2009. gada 12. novembra spriedums
— Eiropas Kopienu Komisija/Itālijas Republika

(Lieta C-12/09) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva-2006/17/EK —
Tehniskās prasības cilvēka audu un šūnu ziedošanai, ieguvei
un testēšanai — Netransponēšana noteiktajā termiņā)

(2010/C 11/11)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — C. Cattabriga un
S. Mortoni)

Atbildētāja: Itālijas Republika (pārstāvji — I. Bruni, pārstāvis,
F. Arena, avvocato dello Stato)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Tādu aktu nepieņemšana paredzētajā termiņā, kas vajadzīgi, lai izpildītu Komisijas 2006. gada 8. februāra Direktīvas 2006/17/EK, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/23/EK par noteiktām tehniskajām prasībām cilvēka audu un šūnu ziedošanai, ieguvei un testēšanai (OV L 38, 40. lpp.), prasības

Rezolutīvā daļa:

- 1) nepieņemot noteiktajā termiņā normatīvus un administratīvus aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Komisijas 2006. gada 8. februāra Direktīvas 2006/17/EK, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/23/EK par noteiktām tehniskajām prasībām cilvēka audu un šūnu ziedošanai, ieguvei un testēšanai, prasības, Itālijas Republika nav izpildījusi Direktīvas 2006/17 7. panta 1. punkta pirmajā daļā paredzētos pienākumus;
- 2) Itālijas Republika atļūdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 55, 07.03.2009.

Tiesas (septītā palāta) 2009. gada 3. septembra rīkojums
(Audiencia Provincial de La Coruña (Spānija) lūgums sniegt
prejudiciālu nolēmumu) — Lubricantes y Carburantes
Galaicos, S.L./GALP Energía España SAU

(Lieta C-506/07) ⁽¹⁾

(Reglamenta 104. panta 3. punkta pirmā daļa — Konkurence
— Aizliegtas vienošanās — EKL 81. pants — Piegādātāja un
degvielas uzpildes stacijas pārvaldītāja starpā noslēgts līgums
par degvielas un degmaisījumu ekskluzīvu piegādi — Atbrīvo-
jums — Maznozīmīgs nolīgums — Regula (EEK) Nr.
1984/83 — 12. panta 2. punkts — Regula (EK) Nr.
2790/1999 — 4. panta a) punkts un 5. panta a) punkts —
Ekskluzīvo tiesību ilgums — Mazumtirdzniecības cenas
noteikšana)

(2010/C 11/12)

Tiesvedības valoda — spāņu

Iesniedzējtiesa

Audiencia Provincial de La Coruña

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Lubricantes y Carburantes Galaicos, S.L.

Atbildētāja: GALP Energía España SAU

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Audiencia Provincial de La Coruña — EKL 81. panta 1. punkta a) apakšpunkta, 1983. gada 22. jūnija Komisijas Regulas (EEK) Nr. 1984/83 par Līguma 85. panta 3. punkta piemērošanu atsevišķām ekskluzīva iepirkuma līgumu kategorijām (OV L 173, 5. lpp.) preambulas astotā apsvēruma, 10. panta un 12. panta 1. punkta c) apakšpunkta un 2. punkta un 1999. gada 22. decembra Komisijas Regulas (EK) Nr. 2790/1999 par Līguma 81. panta 3. punkta piemērošanu vertikālu vienošanos un saskaņotu darbību kategorijām (OV L 336, 21. lpp.) 4. panta a) punkta un 5. panta interpretācija — Piegādātāja un degvielas uzpildes stacijas pārvaldītāja vienošanās par degvielas un degmaisījumu ekskluzīvu izplatīšanu — Degvielas uzpildes stacija, kuru piegādātājs uzcēlis saskaņā ar tālākpārdevēja tam uz 25 gadiem piešķirtām zemesgabala lietojuma tiesībām un pēdējam nodevis lietošanā uz tik pat ilgu laiku

Rezolutīvā daļa:

- 1) uz tādu līgumu kā pamata lietā esošais, kurā ir paredzēts par labu naftas produktu piegādātājam uz 25 gadiem nodibināt lietu tiesību, proti, tā saukto "lietojuma tiesību" un kurā ir šim pēdējam atļauts uzcelt degvielas uzpildes staciju un to iznomāt zemesgabala īpašniekam uz šo tiesību ilgumam atbilstošu laiku, gadījumā, ja tajā ir ietverti noteikumi par preču mazumtirdzniecības cenu